Psa

Chapter 98

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

נִפְלָא֥וֹת	כִּֽי־	חָ֭דָשׁ	שִׁ֣יר	לַֽיהוָ֨ה׀	שִׁ֤ירוּ	מִזְמ֡וֹר
அதிசயங்களை	ஏனெனில்-	புதிய	பாடலை	யெகோவாவுக்கு	பாடுங்கள்	கீர்த்தனை
H6381		H2319		H3068	H7891	H4210

וּזְר֥וֹעַ	יְ֝מִינ֗וֹ	לּ֥וֹ	הוֹשִֽׁיעָה־	עָשָׂ֑ה
அவர்-பரிசுத்த-புயமும்	அவர்-வலதுகரமும்	அவருக்கு	இரட்சித்தது-	செய்தார்
H2220	H3225		H3467	

קָדְשֽׁוֹ׃
அவர்-பரிசுத்தத்தின்
H6944

> பாடல். யெகோவாவுக்குப் புதுப்பாட்டைப் பாடுங்கள்; அவர் அதிசயங்களைச் செய்திருக்கிறார்; அவருடைய வலது கரமும், அவருடைய பரிசுத்த கரமும், வெற்றியை உண்டாக்கினது.

2

הַ֝גּוֹיִ֗ם	לְעֵינֵ֥י	יְשׁוּעָת֑וֹ	יְ֭הוָה	הוֹדִ֣יעַ
ஜாதிகளின்	ஜாதிகளின்-கண்களுக்கு	தன்-இரட்சிப்பை	யெகோவா	அறிவித்தார்
		H3444	H3068	H3045

צִדְקָתֽוֹ׃	גִּלָּ֥ה
தன்-நீதியை	வெளிப்படுத்தினார்
H6666	H1540

> யெகோவா தமது இரட்சிப்பை வெளிப்படுத்தி, தமது நீதியை தேசங்களுடைய கண்களுக்கு முன்பாக விளங்கச்செய்தார்.

3

לְבֵ֪ית	וֶ֥אֱֽמוּנָתוֹ֮	חַסְדּ֨וֹ׀	זָ֘כַ֤ר
இஸ்ரவேலின்-வீட்டாருக்கு	தன்-உண்மையையும்	தன்-கிருபையை	நினைவுகூர்ந்தார்
	H0530		H2142

יְשׁוּעַ֥ת	אֵ֝֗ת	אָ֑רֶץ	אַפְסֵי־	כָל־	רָא֥וּ	יִשְׂרָ֫אֵ֥ל
இரட்சிப்பை	இரட்சிப்பை-	பூமியை	அந்தங்கள்-	எல்லா-	கண்டனர்கள்	இஸ்ரவேலின்
H3444	H0853	H0776		H3605	H7200	H3478

אֱלֹהֵֽינוּ׃
எங்கள்-தேவனின்
H0430

> அவர் இஸ்ரவேல் குடும்பத்துக்காகத் தமது கிருபையையும் உண்மையையும் நினைவுகூர்ந்தார்; பூமியின் எல்லைகளெல்லாம் நமது தேவனுடைய வெற்றியைக் கண்டது.

4

פִּצְח֖וּ	הָאָ֑רֶץ	כָּל־	לַֽ֭יהוָה	הָרִ֣יעוּ
மகிழ்ச்சியோடு-சிரியுங்கள்	பூமியே	எல்லா-	யெகோவாவுக்கு	ஆர்ப்பரியுங்கள்
H6476	H0776	H3605	H3068	H7321

וְזַמֵּֽרוּ׃	וְרַנְּנ֣וּ
பாடுங்கள்	ஆனந்தமாய்-பாடுங்கள்
H2167	

> பூமியில் உள்ளவர்களே, நீங்களெல்லோரும் யெகோவாவை நோக்கி ஆனந்தமாக ஆர்ப்பரியுங்கள்; முழக்கமிட்டுக் கெம்பீரமாகப் பாடுங்கள்.

5

זַמְּר֣וּ	பாடுங்கள்	H2167
לַיהוָ֣ה	யெகோவாவுக்கு	H3068
בְּכִנּ֑וֹר	சந்தூரின்-மேல்	H3658
בְּ֝כִנּ֗וֹר	சந்தூரின்-மேல்	H3658
וְק֣וֹל	குரலும்	
זִמְרָֽה׃	பாடலின்	H2172

> சுரமண்டலத்தால் யெகோவாவைப் புகழ்ந்துபாடுங்கள், சுரமண்டலத்தாலும் பாடலின் சத்தத்தாலும் அவரைப் புகழ்ந்துபாடுங்கள்.

6

בַּחֲצֹ֣צְרוֹת	எக்காளங்களினால்	H2689
וְק֣וֹל	குரலும்	
שׁוֹפָ֑ר	எக்காளத்தின்	H7782
הָ֝רִ֗יעוּ	ஆர்ப்பரியுங்கள்	H7321
לִפְנֵ֤י ׀	முன்பாக	H6440
הַמֶּ֬לֶךְ	ராஜாவாகிய	H4428
יְהוָֽה׃	யெகோவாவின்	H3068

> யெகோவாவாகிய ராஜாவின் சமுகத்தில் பூரிகைகளாலும் எக்காள சத்தத்தாலும் ஆனந்தமாக ஆர்ப்பரியுங்கள்.

7

יִרְעַ֣ם	இடிமுழங்கும்	H7481
הַ֭יָּם	கடல்	H3220
וּמְלֹא֑וֹ	அதன்-நிறைவும்	H4393
תֵּ֝בֵ֗ל	உலகம்	H8398
וְיֹ֣שְׁבֵי	அதில்-குடியிருப்பவர்கள்	H3427
בָֽהּ׃	அதில்	

> கடலும் அதின் நிறைவும், பூமியும் அதில் உள்ளவர்களும் முழங்குவதாக.

8

נְהָר֥וֹת	நதிகள்	H5104
יִמְחֲאוּ־	கைதட்டும்-	H4222
כָ֑ף	கையை	H3709
יַ֝֗חַד	ஒன்றாக	
הָרִ֥ים	மலைகள்	H2022
יְרַנֵּֽנוּ׃	ஆனந்தமாய்-பாடும்	

> யெகோவாவுக்கு முன்பாக ஆறுகள் கைதட்டி, மலைகள் ஒன்றாக கெம்பீரித்துப் பாடட்டும்.

9

לִֽפְנֵי־	முன்பாக-	H6440
יְהוָ֗ה	யெகோவாவின்	H3068
כִּ֥י	ஏனெனில்	
בָא֮	வருகிறார்	H0935
לִשְׁפֹּ֪ט	நியாயம்-தீர்க்க	H8199
הָ֫אָ֥רֶץ	பூமியை	H0776
יִשְׁפֹּֽט־	நியாயம்-தீர்ப்பார்	H8199
תֵּבֵ֥ל	உலகத்தை	H8398
בְּצֶ֑דֶק	நீதியினால்	H6664
וְ֝עַמִּ֗ים	ஜனங்களையும்	
בְּמֵישָׁרִֽים׃	நேர்மையினால்	H4339

> அவர் பூமியை நியாயந்தீர்க்க வருகிறார்; உலகத்தை நீதியோடும் மக்களை நிதானத்தோடும் நியாயந்தீர்ப்பார்.